

Milióny lidí si nemohou dovolit vytápět domy, protože Spojené království čelí arktické katastrofě

theguardian.com/society/2022/dec/08/uk-weather-millions-households-cannot-afford-heat-homes

Matthew Weaver

8. prosince 2022

Palivová chudoba

Joseph Rowntree Foundation vyzývá vládu, aby zvýšila základní míru podpory, aby pomohla pokrýt základní věci



📷 Pětina z 2,5 milionu nízkopříjmových domácností v zemi se obejde bez jídla a topení, ukazují data. Fotografie: Tolga Akmen/EPA

Více než 3 miliony nízkopříjmových britských domácností si podle výzkumu nemohou dovolit vytápět své domovy, protože z Arktidy přichází „nebezpečně studená“ fronta počasí.

Agentura pro zdravotní bezpečnost Spojeného království vydala varování před chladným počasím, které doporučuje zranitelným lidem zahřát své domovy na nejméně 18 °C, nosit další vrstvy a jíst teplé jídlo, aby se ochránili před klesajícími teplotami.



Arktický vzduch ke zvýšení poptávky po teplých prostorách, zatímco arcibiskup vyzývá lidi, aby nezoufali



Přečtěte si více

Ministři také potvrdili, že lidé ve více než 300 oblastech s PSČ v Anglii a Walesu dostanou v příštích dnech platby za chladné počasí. Platby 25 GBP jsou spuštěny, když je průměrná teplota 0 °C nebo méně po dobu sedmi dní v řadě.

Podle analýzy Joseph Rowntree Foundation však bude asi 710 000 domácností stále bojovat s placením teplého oblečení, topení a jídla.

Pětina z 2,5 milionu nízkopříjmových domácností se podle odhadů obešla bez jídla a topení. Průzkum JRF, který se týkal 4 251 lidí v dolních 40 % příjmů, který proběhl minulý měsíc, rovněž odhadoval, že asi 4,3 milionu domácností omezilo své výdaje na vytápění před obdobím chladu.

Více než 7 milionů domácností se od června obešlo bez alespoň jedné z nezbytných věcí, sdělí JRF, až bude příští týden zveřejněna úplná zpráva.

V letošním roce si zatím půjčilo peníze nebo použilo úvěr ke krytí svých účtů asi 2,4 milionu domácností. Současná zima znamená, že domácnosti se zranitelnými lidmi čelí nemožnému rozhodnutí, zda se více zadlužit, aby vytopily svůj domov na úroveň doporučovanou zdravotníky.

Rachelle Earwaker, hlavní ekonomka z JRF, řekla: „Vláda musí vidět, že rodiny nebudou schopny přežít zimu na současné úrovni podpory.

■◀ Ženy na „válečné půdě“, jak se krize životních nákladů prohlubuje – video

„Pro statisíce domácností není na výběr, zda zapnout topení, nebo ne. Náš výzkum ukazuje, že si nemohou dovolit nic doporučeného, aby se ochránili před účinky klesajících teplot.

„Stále zažíváme historicky vysokou inflaci a ceny základních věcí stále stoupají. Účty za energii, i když jsou omezeny, jsou stále téměř dvojnásobné než minulou zimu. Nedostatek bytů, rostoucí nájemné a splátky hypoték nadměrně zatěžují rozpočty po celé zemi.

Řekla, že nebezpečně chladné počasí je důvodem k obavám. "Lidé jsou nuceni sázet na své finanční zdraví a na to, zda si mohou dovolit větší dluhy, proti svému blahobytu bez dostatečného tepla, oblečení nebo teplého jídla."

Základní úroveň sociálního zabezpečení byla „žalostně pod“ úrovní, která by lidem umožňovala dovolit si základní věci, dodal Earwalker.

Nadace vyzývá vládu, aby změnila univerzální úvěr a zvýšila základní míru podpory.

Zaregistrujte se do prvního vydání



Denní zpravodaj zdarma

Archie Bland a Nimo Omer vás provedou hlavními příběhy a tím, co znamenají, každý všední den ráno zdarma

Oznámení o ochraně osobních údajů: Zpravodaje mohou obsahovat informace o charitativních organizacích, online reklamách a obsahu financovaném externími stranami. Další informace naleznete v našich Zásadách ochrany osobních údajů . K ochraně našich webových stránek používáme Google reCaptcha a platí zásady ochrany osobních údajů a smluvní podmínky společnosti Google .

Mluvčí vlády řekl: „Naší prioritou bude vždy podporovat ty nejzranitelnější. Uvědomujeme si, že lidé bojují s rostoucími cenami, a proto chráníme miliony těch, kteří to nejvíce potřebují, přímými platbami ve výši nejméně 1 200 GBP a poskytujeme domácnostem 400 GBP na náklady na energii.

„Naše okamžitá podpora zahrnuje také naši garanci ceny energie, která ušetří během zimy přibližně 900 liber pro typickou domácnost a náš fond na podporu domácnosti pomáhá lidem s nezbytnými náklady. Mezitím kancléřka nedávno oznámila další rozsáhlý balíček životních nákladů, který zajišťuje podporu těm, kteří to nejvíce potřebují, i v příštím roce.

Met Office vydal řadu varování před sněhem a náledím v některých částech Skotska, Severního Irska, Walesu a na východním pobřeží a jihozápadě Anglie v příštích dnech.

Její hlavní meteorolog Steve Willington řekl: „Jak se arktická námořní vzduchová masa usazuje napříč Velkou Británií, teploty budou klesat s rozsáhlými nočními mrazy, místy silnými a denní teploty jen několik stupňů nad bodem mrazu.

„Přeháňky budou v průběhu týdne více zimní se zvyšujícím se rizikem sněžení, zejména v pobřežních oblastech nebo ve vyšších polohách. Do konce týdne budou na ojedinělých místech hrozit rozsáhlé mrazy s teplotami klesajícími přes noc až k -10 °C.

Age UK lidem doporučilo, aby si udržovali zásoby jídla a léků, aby se snížil počet výletů venku, a svítilny s náhradními bateriemi pro případ výpadku proudu.

Bezdomovci v Londýně získají přístřeší poté, co byl letos v zimě poprvé aktivován nouzový protokol za nepříznivého počasí, aby poskytl nouzové ubytování pro drsné spáče.

... protože se rok 2022 chýlí ke konci a vy se k nám dnes připojujete z České republiky, musíme vás požádat o malou laskavost. Pro miliony to byl náročný rok – od války na Ukrajině po záplavy v Pákistánu, vlny veder v celé Evropě, protesty v Íránu, globální ekonomické turbulence a pokračující dopady globální pandemie. The Guardian poskytuje každý den přísné, zuřivě nezávislé zpravodajství. Nebylo to nic špatného. Podpoříte naši dnešní práci?

Být zpravodajskou publikací financovanou čtenáři nám umožňuje udržovat naši žurnalistiku otevřenou a zdarma pro všechny na celém světě. To mi připadá vitálnější než kdy jindy. V roce 2022 se na nás obrátily miliony lidí se žádostí o důvěryhodné zprávy o událostech, které utvářely náš svět. Věříme, že rovný přístup ke zprávám ověřeným fakty je pro nás všechny zásadní.

Unlike many others, the Guardian has no shareholders and no billionaire owner, so our reporting is always free from commercial and political influence. This emboldens us to seek out the truth, and fearlessly demand better from the powerful.

Now, more than ever, we understand not everyone is in a position to pay for news. **But if you are, we need you this December.** Whether you give a little or a lot, your funding will power our open,

independent journalism for 2023 and beyond. And regardless of your ability to pay, we welcome you as a reader.

Support the Guardian from as little as €1 – it only takes a minute. If you can, please consider supporting us with a regular amount each month. Thank you.

Contribution frequency

Contribution amount

Continue →

